C/2025/5301

30.9.2025 г.

Известие на вниманието на лицата и образуванията, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/413/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕС) № 267/2012 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Иран

(C/2025/5301)

На вниманието на лицата и образуванията, посочени в приложение I към Решение 2010/413/ОВППС на Съвета ([1]), прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2025/1971 на Съвета ([2]), и в приложение VIII към Регламент (ЕС) № 267/2012 на Съвета ([3]), прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/1982 на Съвета ([4]), относно ограничителни мерки срещу Иран, се представя следната информация.

Засегнатите лица и образувания могат по всяко време да представят на Комитет 1737 на ООН, създаден съгласно Резолюция 1695 (2006) на Съвета за сигурност на ООН, искане за преразглеждане на решението за включването им в списъка на ООН, придружено от съпътстваща документация. Искането следва да се изпрати на следния адрес:

Focal Point for De-listing

Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
United States of America
Тел.: +1 917 367 9448
Факс: +1 917 367 0460
Имейл: delisting@un.org

На засегнатите лица и образувания се обръща внимание, че могат да подадат заявление до компетентните органи на съответната(ите) държава(и) членка(и), посочени на уебсайтовете в приложение X към Регламент (ЕС) № 267/2012, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/1982, за да получат разрешение за използване на замразени финансови средства за основни нужди или за конкретни плащания (вж. член 26 от Регламента).

Засегнатите лица и образувания могат да отправят до Съвета искане, придружено от съпътстваща документация, за преразглеждане на решението за включването им в посочения по-горе списък, на следния адрес:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Електронна поща: sanctions@consilium.europa.eu

На засегнатите лица и образувания се обръща също така внимание, че могат да оспорят решението на Съвета пред Общия съд на Европейския съюз съгласно условията, предвидени в член 275, втора алинея и в член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.

([1]) ОВ L 195, 27.7.2010 г., стр. 39.
([2]) ОВ L, 2025/1971, 29.9.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1971/oj.
([3]) ОВ L 88, 24.3.2012 г., стр. 1.
([4]) ОВ L, 2025/1982, 29.9.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1982/oj.